雲華新聞

域埠民治黨交代

陳福如林樹森蟬聯正副主席
駕輕就熟預祝黨務將大進展

（域多利訊）此間中國洪門民治黨支部，已於日昨元旦日下午二時舉行交代。到會者甚爲踴躍，事先舉行會議，由新舊監督，主委，書記等點交各項數目文件，手續清楚後，隨即舉行交代禮，由司儀員林福稠主持秩序，㈠齊集，㈡陞炮，㈢擂鼓，㈣請衆起立，㈤向國旗黨旗五祖枱前，行三鞠躬禮，㈥請新舊職員互相對行一鞠躬禮，㈦請衆恭讀洪門三大信條，㈧請衆復座，㈨請連任正副主委陳福如君林樹森君就位，㈩正主委陳福如君頒發委任證書及將所有重要文件印信呈堂過目，㈪舊任職員退位，㈫由盟長周朝鎬主持領導新任職員，向五祖枱前宣誓就職，㈬正主委陳福如君發揮新猷，其申述我洪門之宗旨，力謀內部之團結，遵守忠義之精神及誓章，以謀黨部之前途發達，㈭自由演講者，有總社社長周逸經，盟長周朝鎬，總社文書胡福海，黨部財政劉淇浩及新任監督黃福耀君等，均以洪門三大信條及達權社成立組織宗旨勉勵各人，及遵守洪門誓章努力發展一切黨務，使其蒸蒸日上，各人講畢，衆皆報以熱烈掌聲，㈮由林樹森君答謝，㈯全體起立高呼口號，中華民國萬歲，洪門民治黨萬歲，洪人萬福，禮成，殿以茶會，以次交代，富有家鄉風味之點心，乃由陳福如夫人所製，非常適口，各人稱讚不絕，洵盛況也。

黃江夏堂新選職員

（雲訊）黃江夏總堂，日昨舉行選舉五十五年度職員，於七日午後八時複選，結果選出正主席淵偉，副生元，文甫，連任文書主任煥屏，副景仁，子文，連任西文主任鼎南，副國祥，揚禮，理財主任愼余，副樹鄭，會賢，慈善主任蔭餘，副禮璣，祝齡，福利主任潮衍，副世穗，仕洲，青年主任堃俠，副春生，大成，連任核數主任孔阜，副奕偉，國連，正監督恭禧，副少波，評議長儉傳，副碩邦，評議員光漢，昭立，漢魂，樹柏，錦成，傳彬，被選各人，均熱心服務，咸慶得人，並於正月十日午后八時，舉行新舊職員交代典禮云。

堅利行中文打字機
歡迎參觀商洽購買

（雲訊）本埠堅利行有限公司總經理中國機器廠出產之中文打字機，經過實用四年，快捷美觀，有利於辦公室打信件，及影印價目表，目錄，傳單，刊物，書本，打出之字，玲瓏清楚，中文文字計有五千八百個四號字，另有英文字母廿六個，能直打及橫打，打字後所影印出之刊物目錄，儼如執排字粒一樣，令人羨慕，現向該行訂購此中文打字機者，有加東及加中各埠商戶及印務局，聞該行有專員教授打字，歡迎參觀洽購，地址在鴨街三二八九號云。

中山隆鎭會交代訊

（雲訊）本埠中山隆鎭同鄉會，已於元月二號下午一時，在該會禮堂舉行五十五年度新舊職員交代典禮。屆時男女會員，參加非常踴躍，由方業銘司儀，請全體會員肅立，向國旗及孫總理遺像行三鞠躬禮，請主席林漢華就位，繼由主席報告一年來會務經過，並致詞勗勉新任職員大家團結，互相互助，爲會服務。再請新任職員宣誓，由主席發給證書。演講者有朱漢英，阮週勝，方業銘，劉文友等俱表示共同合力發展會務。同時並設鷄尾酒餉衆，大家談笑風生，堪稱盛會云。

梁惠彬翁定期出殯

（雲訊）僑商梁床壽，字惠彬，廣東中山福涌村人，來加五十餘載，向營菓舖，待人接物，和藹可親，熱心公益，歷任梁忠孝堂堂長之職，不幸於一月四日晨逝世，積閱享壽八十二歲。聞擇期本月十五日上午十時（星期六），在丹李維街暗市黨殯儀館舉行喪禮，出殯歸土，卜葬於海景墓園云。

聖誕佳節僑教不忘

（雲訊）本埠天主教華人教務中心主辦之聖方濟中英小學，每年在聖誕佳節中，蒙中外人士捐款助學，爲數不少，足見各善長仁翁，樂善爲懷，未忘僑教，澤及他人之幼，茲將其芳名，公錄於後，以揚大德。

至於西人善士及捐助五元以下之僑胞，除由周若漁神父分別去函致謝外，以篇幅關係，恕未能一一登載，請諒。

捐助五十元以上者，計有李汝昭，林源，陳蔭樂。

捐廿五元者計有李道彰，勞佐治，龔偉林，蔣黃文英，黃秀珍，麥慕慈。

捐十元者計有關雪祥，鄭有均，宋厚，蘇獻如，葉蔚林，麥叔平，關如環，鄺彤利，龔多默，甄婉華，朱國女，駱秀珍，李健本，譚瑔梅，周雪容，梁觀娥，黃柳，阮慶，余丹，駱月奐。

捐五元者計有朱進環，華南麵廠，新民生公司，黃錦成，余毓傑，梁仲文，周振培，胡佩三，陳素蓮，陳蔭甫，趙化源，王亦非，趙登魁，龍華煥，司徒立言，蔡卓斌，馬詔仁，孫亦策，朱蘊生，黃棟森，陳之祿，胡配文，錢苗方，黃福祺，鄭昌儀，劉德蘭，駱秀珍，余彤，葉卓，黃民，郭揚勝，萬麗芳，李翰，容麗嫦，梅文思夫人。以上諸君，熱心公益，高風可法，敬致全體員生一併致謝云。

亞省 獨市良好餐館出賣

本殖館位置適中。唐人獨市。生意興旺。有冷熱氣調節。用具齊備。以一萬二千元出賣。願有志者親臨接洽。

City Cafe, P. O. Box 715, Pincher Creek, Alta

特別 發賣

上等印度先香。無條件的保證。下午六點後電話 321-6049 或致函 Van. Imperial Imports, No 4-5150 Ontario St, Vancouver 15, B. C.

△鄭滎陽總堂
民國五十五年職員表

主席 海華 副 鑑朋
書記 樹濃 副 少華
財政 正碩 副 彰松
交際 衛朝 副 德永
監督 慶業 副 崇培
核數 計好 副 啓珍
議長 慶光 副 忠秀
宣傳 焯輝 副 煥潮
催收 華錫 副 仟聲
調查 昌聊 副 扶漢
顧問 厚沾 天華
議員：才俊 潮集 玉棠 文傑
新旺 重光 如現 榮洽
春林 福璋 吉祥 重生
春灼 如山 鶴溪 源才
松品 尙植 煜輝 炎福
傑文 炳權 偉疇 柏榮
惠藻 樹鴻 樹錦 厚鈿
兆輝 仲明

中山隆鎭同鄉會
五十五年職員表

執行委員 李纓龍 林漢華 劉昆利
繆民義 劉帝雄 繆仲川
黃東合 蕭秉祺 彭木
正主席 林漢華 副 黃東合
正監事 劉文友 副 彭木
正書記 方業銘 副 劉文友
正交際 林蔡瑞愛 副 劉碧雲
正財 阮開藩 副 蕭江銓
正核數 劉家祿 副 林啓甜
慈善部 劉北球 劉信添
調查 蕭楚樞 周美甜
催收 劉化球
庶務 楊棠
域埠幹事 李月德 李幹雄
鳥埠幹事 余祖建 黃杏洲
卡城幹事 阮週勝 阮昌榮
實業部：主席 林漢華 監事 黃東合
理財 蕭江銓 書記 劉渭初
交際 林蔡瑞愛 核數 劉家祿

繼續天陰
歇間雨水
高溫度四十一 低溫度三十

雲華 華新書局

命相談奇 眞人眞事 不可思議 一至十集每集七毛五 齊東野著

世界性生活四冊白衣著四元零五
千重山壓萬重愁俊人著二元七五
性慾誌異二冊觀齋主著 三元六
四個夏天九毫 離情九毫梓人著
職業情人 俊人著 一元一毫
中國同性戀秘史式冊齋主二元七
男女性事新知白衣著 壹元壹五
慾海異聞錄觀齋主著 二元零五
變態性生活觀齋主著 二元零五
慾海奇女子 王孫著 一元六毫
古代採補術奇觀齋主著一元三五
應召女郎 王孫著 一元八毫
中國性藝術 觀齋主著 五毫
天堂聖像 俊人著 一元九毫
心弦集 黃卓明著 九毫
污流 俊人著 二元一毫
無葉的玫瑰 依繪著 一元三五
垂死天鵝 依繪著 一元叁毛五
亂世文章 朱子家著壹元一毫五
英文太極拳陳炎林著精庄四元五

雙照樓詩詞稿 汪精衛遺著九元
爲甚麼失去大陸 紙史連 陳孝威著 二冊四元五

孤雲傲霧江湖客著 十四冊七元
金鵰龍紋廿六冊柳殘陽書十三元
鐵掌鐵武林冊冊金童著十元五毫
劍嘯荒原雲中岳廿四冊 九元六
芙蓉旗十一冊諸葛青雲三元八五
巨靈掌十七冊倪匡著 五元九五
玉女英魂倪匡著廿六冊 九元一毫
劍海情濤冊冊雲中岳著 十五元
手尊刀冊六冊歐陽生著十四元四
海角孤樓廿二冊秋夢痕著八元八
斷劍殘龍十八冊唐皇著 六元三
血路十八冊田歌著 六元三毫
案心劍金庸著六冊 式元一
仙鶴神針全七十冊金童廿四元五
八駿飛車十冊唐皇著三元八五
銀劍飛龍金童著廿七冊九元四五
劍及飛倪匡著 廿冊 七元
鬼箭神棋倪匡著十一冊三元八五
黑女俠巧奪死光鐵魏力香七毫五
林世榮虎鶴雙形拳術朱愚齋九毫

商業樓房屋各行生意

㈠街角雜貨店生意連賣業。前鋪後居。除自住廂房及雜貨店外。另有四組稻文出賣。先交七千元。稻文所收租項夠充銀期及支雜項有餘。問伍澤濤。

㈡在甑街商業樓。兩間舖。樓上五組柏文。每月入息五百多元。開價三萬九千元。可試還價三萬七千元。地位好。利錢深。好機會。問鍾天賜。

㈢近埠小型稻文壹間。四組聯房。其中壹組有三大睡房。最合家庭式。除自己住用外。每月入息式百多元。土得古墻。開價二萬餘元。問伍澤森。

㈣四年新。好入息稻文樓。十組聯房。包括雪櫃電爐在內。全部最上乘設備。每月入息九百元。開價七萬三千五百。萬餘元便可成交。問伍澤森。

㈤近華埠住家屋。三睡房。全土庫。自動熱水煖氣。西人業主因經濟困迫出賣。現價九千三百元。先交一千元。月充銀期好過交租。請問伍澤濤。

㈥喜市定東觀屋壹間。一廳兩睡房。土庫另有入息聯房。近學校商場和巴士。屋主購入一萬零八百元。急賣只開價七千九百元。極抵賣。伍澤森。

㈦乃磨夾差利街。觀住家屋。六大廳房。內部全部翻新。並加保溫玻璃棉。全土庫。新式煖氣。開價九千七百元。可試還價九千元。問鍾天賜。

㈧在佐治頓街近華埠。四廳房。華貴新型屋。石米墻。內部非常美麗。土庫有三廳房水間。新式煖氣。又有賜台。全價一萬二千九百元。鍾天賜。

㈨乃磨街觀住屋。士德古墻身。屋內外均甚精美。十分抵買。屋內有三大睡房。土庫另有聯房。自動煖氣熱水。先交三千。全價一萬叁千。伍澤濤。

㈩最旺地點什貨店乙間。有一廳兩睡房可供住用。每日生意約百元。出售多量菓菜。業主志圖別業。只開價叁千五百。賺錢大機會。問伍澤森。

㈪上等什貨店。地位好。設備觀。每日生意約百元。月租僅六十七元五。有三廳房住處。業主已購大生意。急讓。開價二千九百元。鍾天賜。

㈫四比街大菓店。附近無大商店競爭。舊年生意九萬八千多元。多數賺深利貨。店主經營七年首次出賣。先交點貨銀即可接手經營。詳情問伍澤濤。

伍澤濤

伍澤泰

代理燕樞

（本號每日接到有新住家屋稻文樓宇及各項生意出賣。請駕臨本號或電話詢問）

火燭。盜竊。搶劫。打鬼。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

燕梳有限公司 實業買賣

伍澤濤 秀英 李 務所

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話： 伍澤濤 RE 3-5743 伍澤泰 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭賢福 HE 4-2219

問詢電話或電話號碼，請駕臨本號或函出賣，請寫明本號每日接有新住家屋柏文樓宇出賣。

達雲戲院

【聲光電影社】

元月十五日（星期六）

（一）花開富貴錦城春 任劍輝 于素秋

（二）情場如戰場 林黛 陳厚

（三）神劍王子 林鳳 張英才

（一）還君一點相思淚 芳艷芬 胡楓

歌閩名曲 悅耳悠揚
劇情曲折 無限精彩

元月十六日（星期日）首次放映歌唱名片

（二）孤鳳雙雛 苗金鳳 胡楓

國家信託有限公司
NATIONAL TRUST CO. LTD.
510 Burrard St., Vancouver 1, B. C.
電話 684-8431

本公司於一八九八年已經成立至今，而在加國任何大城市均有支行，現在則自創出壹種保証投資證券，利息優厚，僑胞若有興趣者，請至本公司詢問。

本公司聘黃光遠君專門接待僑胞

一、二、三或四年之利息五厘半

五年利息六厘

辦公時間：星期一日至星期五日 上午九時至下午四時半

龔貞信花舖 電話：七三三五三〇四
KUNG CHING SUN 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B. C.

華民社定正月十六號（禮拜日）在麥者市廸大戲院映

『快樂天使』 尤敏 喬宏 王萊 謝家驊 主演

三點零五分 又 六點五十分 映

『神俠鬧金鑾』 任劍輝 鄧碧明 羽佳 鳳鳴 鳳凰女 冰雲 公主 飾李祥 飾運香公主 任冰兒 蕭仲坤 飾太子華 飾嫦娥仙子 少新權 張醒非 飾黑龍將軍 飾李環 馬師鉅 飾蛇大洪 盛驚雲 飾鐵塔王子

頭場一點正 二場四點半 尾場八點半 映

文場武打 大演工夫 歌唱劇霸

總統船 海上旅行 最舒適

本公司竭誠爲僑胞服務，備有豪貴客輪，常川來往香港及舊金山兼備火車接駁溫哥華，常駐加拿大總理

船上分設頭等位及經濟位，房位舒適，餐飲豐富，招呼週到，如蒙 垂顧，請向各旅行社接洽，或照下址函詢，無任歡迎。

茲將最近船期列后

總統船 由三藩市開 由港開 到三藩市
克利夫蘭 一月十三 二月四日 二月廿一
威爾遜 二月十日 三月四日 三月廿一
克利夫蘭 二月廿四 三月十八 四月四日
威爾遜 三月廿四 四月十五 五月二日

經濟位分統房，八人、四人、兩人房，由三藩市至香港票價，由叁百五十七元起，每客行李免費叁百五十磅，船期價目表印便備索

安利 均安 大安 總理 公司 號

QUON ON COMPANY LTD.
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1625

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

南洋商業銀行
（香港註冊）

香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務

本行 華僑服務部辦理

華僑滙欵——全國通滙 解欵迅速
華僑存欵——安全保密 息厚便利
香港解欵——隨收隨解 快捷妥當

接受華僑委託事項：

代辦華僑國內投資、存欵、購建華僑房屋信託保管、代買樓宇、代收租項、代收欵項協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行 香港德輔道中一號A

NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD. C., HONG KONG

電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）